

# ఒంటరి బంగళా

శ్రీ పురాణం సుబ్రహ్మణ్య కర్మ

హ్యాయన గాలి వీస్తోంది.

సైన అంతా మబ్బు కమ్మి కన్నుపాడుచుకున్నా యేమీ కొనరావడంలేదు. ఎనిమిదిగంటల రాత్రప్పడు జనసంచారం యేమీ లేకుండా—బొత్తిగా క్షీణించినట్లు అనుకునేందుకు వీల్లేకుండా, వుండీ వుడిగీ వో ముసుగేసుకున్న రిక్సా, తరువాత పదినిముసాలకు వో సైకిలు, బాగా విరామమిస్తూ ఘుల్లుఘుల్లుమని సన్నగా ప్రారంభించి జలజలమని పాకే బురవనీటిని డెక్కలతో చిందగొడ్డూ యొక్కడికో చీకట్లో—అంతర్ధానమయే వో జల్కూ వీట్లను గమనిస్తూ మధ్యను వోమాటు బంగళా గేటువైపు దృష్టిని విసిరి తిరిగి ఆ నిశ్శబ్దంలో అద్దాల గాజుపలకలమీది నీటిని తోలిగిస్తూ ఆ గుడ్డను బాల్వీలోకి పిండుకుంటూ తన పనిలో మునిగిపోసాగాడు ధర్మయ్య.

ఆ వొంటరి హాల్లో జాగ్రత్తగా అమర్చిన బల్బులు మర్చిల్లు అలవాటులేని నిశ్శబ్దానికి గింజుకొంటున్నట్లున్నాయి.

ఏక్కడో పిడుగుపడింది. ఆకాశం పుటిమి గర్జనలుచేసింది. ఒక్కమెఱుపు మెరిసి కొండలు, వూరు, చెట్లు, అన్నీ తిక్కుమన్న కాంతిలో మిలమిలలాడాయి.

బంగళా ముందు తోట అంతా నీళ్లతో మంచెత్తి అంత క్రికం జాగ్రత్తగా, నడవటానికి చేసిన వాడలు మొక్కలకు త్రవ్విన బోదలు కట్టిన కంచెలు వర్షం కొట్టుకుపోయినై.

—వాన తగ్గలేదు. కాని ఉధృతం కాస్త సడలింది.

కోడ్డుమీద దూరాన ఎలక్ట్రిక్ దీపాల వెలుగు ప్రసరించిన చోట్లలోమాత్రం తూముకొలువలు నిండిపోయి నీరు సవ్యాప సవ్యంగా కోడ్డుమీద వరుగుతెత్తటం చూడవచ్చు.

ఆ వొంటరి బంగళాయొక్క దీపాలులేని క్రింది చీకటిహాల్లో నుంచి ఒక జాతికుక్క వదేపదే ధయంకరంగా ఆరుతూ మొరుగుతూ ఆ ఆవరణలోని నిశ్శబ్దాన్ని చీల్చి చెండాడుతోంది. దాని అరుపు విన్నప్పుడుమాత్రం ధర్మయ్య ముఖం కొద్దిగా వివర్ణమవుతోంది. తుడుస్తున్న గాజుపలకమీది చేతిని అట్టా ఆనించి ధయంవో బంగళాగేటువైపోకమాపు విసిరి నిట్టూరుస్తున్నాడు. ఆ హాల్లోనికి చూసిన ద్వారాలతో వరుసగా యేర్పాటుగావున్న చక్కటి మూడుగదులు—వాటి గుమ్మాలకు కిటికీలకు పొందికగా కట్టిన తెరలు గాలిలో స్వేచ్ఛకోసం పెనగులాడ్డూ కదలాడ్డూండగా—

“ఆ వెధవ కుక్క యెందుకలా మొరుగుతుంది?” అన్న గర్జన.

ప్రకృతిలోని యీ సంతోధం చీదరపాటువలన కలిగిన కోప మంతా ఆ కంఠంలో ఆ కుక్కమీద స్వేషంగా రూపుమాట్టు

గుంటోంది. బుజంమీది గుడ్డను తలచ చుట్టుకుని ధర్మయ్య వూసుతూ నెమ్మదిగా చెక్కమెల్లమీదినుంచి దిగువకు జారు తున్నాడు. తరువాత మేడమీది హాల్లోని చీకట్లో ఎర్రగా వెలిగి నుసిగ్రమ్ముతూన్న వైపుతో ఒక నల్లటి నీడ యిట్టుంచి అట్టా అట్టుంచి యిట్టా తచ్చాడుతూండటం బంగళా గేటువద్దనుంచి కూడా జాగ్రత్తగా పరిశీలిస్తే అగుపడొచ్చు.

పనిలేని ఏళ్ళకుక్కలు ‘భంయో’మని అరుచుకుంటూ దారి నెంటుపోయే ఒక చీకెనగోనెల్లో తడిసిన ముష్టివాడ్ని అగిఅగి నిలబడి వెనుకనుంచి తరుముతూండగా వాడు కంకరరాళ్లతో బెదరిస్తూ గోల చేసుకుంటూ ఫరుగతుతున్నాడు. ఈ మధ్యలో హఠాత్తుగా ఎక్కడుంచో ప్రారంభమయిన గుఱ్ఱపు డెక్కల ధ్వనిలో కంకర రాళ్ల చప్పుడు లీనంకొగా, అసాధారణమైన వేగంతో పరుగెత్తి వచ్చిన ఒక బలిష్ఠమైన గుఱ్ఱం పూర్తిగా తడిసిపోయిన బండిని వేగన్ని తగ్గించుకుంటూ లాక్కునివచ్చి, ఆ నీళ్లలో బంగళా గేటువద్ద ఆగింది.

ముష్టివాడ్ని తరిమివచ్చిన కుక్కలు గుఱ్ఱపుబండి చుట్టూ నిల బడి చోద్యంమాస్తున్నాయి. తలగుడ్డతీసి బుజానికి లాక్కుని బంగళాగేటువద్ద నిలబడిపోయి గొంతుక పూడుకుపోగా ‘చిన బాబుగారు’ అనిమాత్రం అవగలిగాడు ధర్మయ్య. ఆ బండికి కట్టిన దీపంబుడ్డిలోకి కొద్దిగా నీరు చిందటంవల్ల చిటపటమనే చప్పుడు, చమురుగుడ్డ కాలిన వాసన వెలికిరాగా, ఎవరూ అడక్కుండానే ‘కలకత్తామైలు గంట నేటు బాలూ—’ అన్నాడు సామాన్లు శేరవేస్తున్న బండివాడు. బండిలోంచి దిగిన వ్యక్తి రబ్బరు వాన కోటుమీదనుంచి కారుతున్న నీటిని పొక్కమాటు దులుపుకుని ఆ గేటును తోసుకు బంగళావైపు నడిచాడు.

బంగళా వైహాల్లోని అద్దాల గాజు తెలుపులు తెరచుకున్నాయి. ఎర్రటి వైపు నల్లటినీడ ముందుకు త్రోసుకునిరాగా ఆ కంఠంనుంచి వచ్చింది ‘ఎవరది?’ అన్న ప్రశ్న.

నురొకవూరు బంగళాక్రింది కుక్క మొయ్యోమని అరిచింది.

ధర్మయ్య వెనుకనుంచి, ‘చినబాబుగారు పూర్తిగా తడిసి పోయాడు’ అని గొణుక్కున్నాడు. వైసుంచి చేత్తో హాల్లోని వైపును తీసి పట్టుకున్న చీకటినీడ విల్చిన ‘రాజా—’ అన్న గంభీరమైన పిలుపుకు యీ వచ్చినవ్యక్తి ‘హా’ అనిమాత్రం ఇవ్వ గలిగాడు.

అద్దాల గాజుపలకల తెలుపులు ఒక్కమాటు చూసుకున్నాయి. రాజా క్రింది తరండాలోని ప్రాతిగిలిన మర్చి కాలికి తిగుత గానే వానకోటునుతీసి దానిమీదకు విసిరి తల తడుముకుని తెండు

చేతుల్లో జుత్తును ఓంశుకోసాగాడు. నీళ్లు టపటపమని నేలమీద చిందుతున్నాయి. బండివాడు యిక యెవర్నీ అడగ నవసరం లేకుండానే చిరపరిచితుమలా సామాన్లు మీ దకు చేరవేసి వెళ్ళిపోయాడు.

‘పైకి నడవండి బాబూ’ అన్న శవుకడు మాటలు వినిపించు గోకుండానే ‘తాళాలుతియ్యి ధర్మయ్యా, ఇల్లంతా చూడాలి’ అన్నాడు రాజు.

హాల్లోని కుక్క బైట మనుష్యుల అలికిడికి గింజుకుంటోంది అరుస్తూ. కిటికీమీద కొలుసుమోపి ‘జిమ్మి’ అని పిలుస్తూ చిట్కే వేళాడు. క్రింద లైట్లన్నీ వొక్కమారు వెలిగాయి. ధర్మయ్య క్రింది హాల్లోకి తలుపుల్ని తీసి ప్రక్కగావచ్చి నిల్చున్నాడు. రాజు చరచరా కుక్కను గట్టిన గొలుసు దగ్గరకు వెళ్ళగానే లోతుకు దించుకుపోయిన కళ్లు దవడలతో ‘జిమ్మి’ మీదమీదకు యెగుర్తూ నాకుతూ ఆప్యాయతను ప్రదర్శించింది.

ఇల్లంతా చెల్లాచెదుగానూ నానా కంకాలీగాను వున్నట్లుంది.

‘పిన్ని యొక్కడ జిమ్మి’ దుఃఖంతో రాజు గొంతుకు జొంగురుపోయింది.

ఎక్కడ పడితే అక్కడ అనవసరపు సామాను—మంచాలు అడ్డదిడ్డంగా వశివున్నాయి. పరుపులు తలగడాలు కొన్ని క్రింద కొన్ని కుర్చీల్లోనూ వివిధ రకాల మందు సీసాలు మూతలు తీసినవి కాళీవి ఎక్కడ పడితే అక్కడ దొర్లుతున్నాయి. కంకారులో తీసిన అలమారా బీరువాల తలుపులు వేసేందుకు యెవ్వరూలేరు. నేలమీద మందు నీళ్లు పళ్లెరసాల చారికలు ఎండిపోయి మచ్చలు కట్టాయి. గ్లాసులు చెంబులు నీళ్ళబిందెలు అన్నివైపులా చిందరవందరగా యొక్కడ పడేసినవి అక్కడ అట్లానే వున్నాయి. ఒక కాళీ మంచంవద్ద మాత్రం తలవైపున జాగ్రత్తగా ఆమర్చిన టేబిలు భాసు వొంటరిగా దిగులుగా నేలకు దిగజారిన బైరుచుట్టలో గది అంతా పొంచి చూస్తున్నట్లుంది.

‘ఈ యింట్లో యెవరూ ఎప్పుడూ సుఖపడలేదు ధర్మయ్యా.’ బైట గారీ—నానా అంతా తగ్గి ప్రకృతి ప్రకాంతితును తిరిగి కోలుకోంటోంది.

‘పిన్ని నా గురించి వొక్క ముక్క అన్నా చెప్పిపోలేదా ధర్మయ్యా?’

రాజు తల వ్రేలా వేసుకుని పోఫాలలో కూలబడ్డాడు. ధర్మయ్య పొడిబట్టల్ని చేత్తోపుచ్చుకుని ప్రక్కను నిలబడ్డాడు. వేడి కాఫీ పొగలు గ్రుక్కతూన్నది అలానే ఇల్లమీద వుండిపోయింది.

2

మనస్సు సుర్రంలా పరిగడ్తూంటే, వయస్సుని కాలాన్ని కూచి సాంఘికధర్మం ‘భీ’ అని కసిరిగాత్తే—‘వృత్తికి న్యాయ వాదనే గాని జీవితంలో అన్యాయాల్ని పమర్తించుకొంటున్నారని కన్నుకొడుకు తీవ్రంగా ఎదిరిస్తే, కన్నీళ్ళు ఆకలి దుర్బలకారిద్రవ్యం

ఎటువంటివో రుచిచూడకపోయినా—కానివయస్సులో చిలిపితన మనిపించుకున్నప్పటికీ, హృదయానికి పడుచుతనపు పొకడలు రప్పించుకుని, బీటలువారిన జీవితంలో సందనవనవాటికను నిర్మించుకుని అమృతవర్షం కురిపింపచేయాలనీ, జీవితాకాశాన శోరికల మబ్బు సుర్రాలనవారీ సాగించాలని—లోకంతో పోరాడి‘ఆనందము-స్త్రీ’ గిరిగీసినట్లు కుర్రవార్లకే మాకు భుక్తాలు కావని వొప్పించబోతే— ‘ఈ భోగభావాన్ని పెంచుకుని జీవితాలమీద అక్రమంగా దాడి చెయ్యకపోతే, ద్రవ్యాన్నీ పరువునీ ప్రతిష్ఠల్ని విరజిమ్ముకొని ఎదటివారి దురవస్థల్లో చేజిక్కించుకున్న అవకాశాలతో దారుణావమానాలు చేయకపోతే—తమకన్నా చిన్నవాళ్ళ జీవన యమునా తీరంలో తాజమహళ్లను కట్టి యివ్వరాదా? చరిత్ర - కళలూ, సంఘమూ, ప్రవహించే దిక్కున గోచరించే ఏకైక లక్ష్యం మానవాభ్యుదయమే! సాంఘికధర్మాలు న్యాయమూ చట్టమూ అన్నీ ఆటువైపుకే! భవిష్యత్తుమీద మన ముందుతరంమీద విశ్వాసం లేని వాళ్లు చేసే ఆత్మబలిదానం దేశానికి అక్కరకు రాదు. ఎడారిలో నడుస్తూ మితాయిల్ని తల్చుకుని నోళ్ళలో నీరూరించుకొంటూ వెనక్కు వెనక్కు పరుగెట్టే ఆనూయాగ్రస్తులు వెనకటి రోజులే బాగున్నాయి కాలంకూరింది ప్రపంచం చెకిపోయిందిని తిడ్తూంటారు. ఈ యుగసంధిలో యీ గతితార్కికభావసంఘర్షణసమ్మర్షంలో ఆవేశాల కావేషాల సంకులసమరంలో—మేడమీద న్యాయవాది తండ్రి రామదాసు పంతులు, క్రింద కొడుకు చోటా న్యాయవాది రాజేశ్వరరావు—ప్రత్యర్థులుగా నిలబడ్డారు.

పిట్ట చేతిలోంచి ఎగిరిపోతే వ్రాలిన చిత్రాంగి మేడలో దూరి ‘పావుర మియ్యవె పిన్నమ్మా నా—’ అనైనా అనకుండానే, రాజేశ్వరరావు, చెరగని అవమానాన్ని అభాండాల భాండాల విషాన్ని వొలకబోసుకున్న ఆ బంగళాలోకి వచ్చి ‘పిన్ని నాగురించి వొక్క ముక్క అన్నా చెప్పిపోలేదా ధర్మయ్యా’ అని అడిగాడు.

ఈ భయంకర భీతావహ కథాకదనంలో ధర్మయ్య పంచకీల మరమేకులా చుట్టుకుని ముందుకు నెట్టుకువచ్చాడు. కాని ... కానైతే... ఇప్పటికీ ది జరిగి ఓదికాబుమైయుంటుంది. మారేళ్లు బ్రతకాలనీ, పండ్లంటి పిల్లాపాపలతో చెయ్యోళ్ల కాపురం వర్ణిల్లాలనీ, పోసట కుంకుమరేఖలుదిద్ది బుగ్గనుచుక్కెట్టే, ఒళ్ళో కొబ్బరిబొండా న్నుంచి, అలుడిచేత చేతిలో చెయ్యోయించుకుని, కందపిలకపోయి నోపించి ‘పోయిరావమ్మ జానకీ’ అని సన్నాయిమేళంవాళ్లు పాడుతూండగా—కన్నీళ్లతో తమ సర్వస్వాల్ని విడ్డల భవిష్యత్తుకై సంతోషంతో అంకితమిచ్చే కన్నవారు ఉన్నవారుగాకపోవటంచేత అంతమైన రాధ జీవితకుసుమం ఎజారిపోపడి నలిగి ఎండి కృంగి కృశించిపోయింది. చెవిరిస ముంగురులతో, బెనరిస కళ్లతో, తన బడ్తూ తడబడ్తూన్న కార్లతో, గలగలమని చప్పుడు చేసుకుంటూ, ఇంట్లోకివచ్చి కలకలమనిపించిన ఈ అందాలబాలను ‘పిన్ని’ అని పిలవాలన్నాస్తుందని ఊహామాత్రంకూడా శింకించలేకపోయాడు రాజు. శింకించవలసిన యుంఝాటమైపోయాకనూడా తండ్రి తన్ను బహుచతుర్మూర్తిగా క్యూర్మైన అపనింద అభమానాల పొత్తేసినప్పటికీ, ఏ కన్నీటిని కాలాశ్రియాన్ని రాళ్ళకు దూరం చేయాల్సివని భీ అని నేల

గొంతుకలు విచ్చినట్లుగా, నదులన్నీ పొంగి కట్టలు త్రేంచుకుని ఉరికినట్లుగా, ఉద్రేకం ఉత్సాహం పొంగిపోయి, కొంపా గొడూ వదిలిపెట్టి, చదువూ సంధ్య, వృత్తి, అంతస్తు ఉద్యోగం, హోదాలకు దూరంగా నెట్టివేసి పారిపోయేట్లు చేసిందో, ఆ క్రమా—ఆవేశం అంతా క్యూర్లం నిష్ఫలమైపోయేసరికి, పరాజితుడిలా ఆ ఒంటరిబంగళాలో శృకానాల ప్రకాంతత తాండవిస్తూన్న ఆ నైరాశ్యపు నిశీన వాతావరణంలో, 'జిమ్మి' భయంకరంగా అరుస్తూంటే—మేడ దిగి ఈవలకురాని రామదాసుపంతులుయొక్క అవిరామ పదధ్వనులను ఆలకిస్తూ రాజేశ్వరరావు చిత్రించిన రాధాదేవి అమాయక మనోహర ముఖమలాన్ని మనఃఫలకంమీద చిత్రించుకోసాగాడు.

తంకు తంకుమని గడియారం రెండుగంటల్ని కొట్టింది. రాజు చటుక్కున లేచి దుస్తుల్ని సంబాలించుకొని రబ్బరుకోటును మీద కప్పుకుని 'ధర్మయ్య' ఆగి 'తాళాలు కావాలి' అని గర్జించాడు. ఇద్దరూ బంగళావదిలి వెళ్తున్నప్పుడు వచ్చి నిలబడ్డారు. తలుపులు తెరచు కున్నాయి. కారు ఈవలకు వచ్చింది. 'ఎక్కడ' అన్నాడు రాజు. కారుతలుపుమీద ధర్మయ్య చేయి వేయబోయాడు. 'ఎక్కడికి' అన్న గర్జన మేడమించి వచ్చింది. 'శృకానానికి' అన్న మాటతో బాటు వెలికివచ్చినకారు త్రాచుపాములా నీళ్లను రాళ్లను దూసు కుంటూ నిర్మానుష్యమైన జనపథం గుండా చీకట్లకి పోయి అంతర్నితమైంది.

శృకానంలో రెండు క్రొత్తకేవలు కాలున్నాయి. ఆ తాలూకు మనుష్యులు దూరంగా గుంపుగా నిలబడి చూస్తున్నారు. సుదూరాన కట్టెలఅడితి గొంతుక కూర్చున్న రాక్షసిలా చీకట్లో వికృతంగా అగపడ్తోంది. శృకానంలోని ఎర్ర ఆకుపచ్చరంగు మంటలు ధూమం వైకిలేచినప్పుడు—బూడిద కుండపెంకులు రాళ్లు కొరకంబులతో ఆనేల భీతావహంగా దర్శనమిస్తున్నది. దూరంగా యేరు నిద్రపోతున్నది. అక్కడా అక్కడా పొంచిచూస్తున్న నక్కలు వికృతంగా గానంచేస్తున్నాయి. కాటికాపరి చేతిలో కర్రతో నిర్వికారంగా నిలబడి భాళీగా చూస్తున్నాడు. కారు నేరుగావచ్చి శృకానంలో ఆగింది. ఇద్దరూ బయటకు దిగి నెమ్మదిగా రాధాదేవిని ఖననంచేసినచోటుకువచ్చి ఆగారు. ఏమీమిగలకుండా తెల్లటి సురుసులాటి బూడిద తడిసిపోయిన వాసనీటిలో చితిపతలాడుతూన్న అయిదడుగుల మేరను వంగుని చేత్తో బురదను ఆప్యాయంగా ప్రోసుచేస్తూన్న రాజును బుజంమీద తీస్తూ 'ఇజేమిటిదికి మీకేం సిచ్చా చినబాబుగారూ?' అని ధర్మయ్య వెనక్కు లాగాడు.

'పిన్ని యిక్కడ నిద్రపోతోంది' అని మునివేళ్లను బురదలో వూతంగా ఆన్ని 'నీకోసమే యిల్లువిడిచి పారిపోయానుగా పిన్ని— అప్పుడే వెళ్ళిపోయావా? ఋజువుచెయ్యలేని అవమానాల్ని చేర గనిమచ్చగా మోసుకుంటూ తిరగమన్నావా నన్ను.'

ధర్మయ్య కారీరకబలమంతా వుపయోగించి రాజును గుంజాతూ 'పిచ్చిపన్ను చెయ్యకండి. పోదాం—యింటికి.'

'ఇంటికొ—రాను. అక్కడకన్నా యిక్కడ చాలా ప్రకాంతంగా పోయిగా వుంది.'

'రండి'—ధర్మయ్య బలవంతాన రాజును లాక్కొంటూ, షెడ్యూల్కి తీసుకునివెళ్ళాడు. రబ్బరుకోటు పంట్లాం అంచులు బురదబురదయాయి. రాజు ముఖం ప్రక్కను త్రిప్పకొని యేడుస్తున్నాడు.

శనాలు పూర్తిగా కాలిపోయాయి. బందుగులు యిక్కడ వెళ్ళి పోయారు. కాటివాడు రెండుచేతుల్లో భాళీపాడెట్లు సగంకాలిన కొరకంబుల్ని బురదలో ఆర్పి కట్టెల్ని ప్రోసుచేసుకుంటున్నాడు. ఎవరో చితుకు తేరుకో నేపిల్లు వచ్చి యీ ప్రోసునాది యీ ప్రోసునాది అని తగూలాడుకుంటూ బొంగుల్ని తట్టల్లోనూ బుట్టల్లోనూ యేరుకొని వేసుకుంటున్నాడు. తెల్లవారవచ్చింది. ధర్మయ్య 'లేవండి—రాధాదేవి ఆఖరికోరిక తీర్చివద్దాం పదండి. ఇంకా తెల్లవారటానికి రెండుగంటలుండికదా—చాలు ఆ వ్యవధి.'

'ఆఖరికోరికొ—కోరికలేమీ వుండవనుకున్నానే.'

ఇద్దరూ నడచివచ్చి కారులో కూర్చున్నారు. ధర్మయ్య సందేహిస్తూ—

'ఈరోజు ఎల్లా వానకురిసి చిందరవందరగా వుంటే ఆనాడూ సరిగా యిల్లానే కారు ముందుకు పోతుందా అని సందేహించాం. పోకపోయినా బాగుండిపోయేదేమో....'

రాజు తీవ్రంగా ఆలోచిస్తున్నాడు. కారు చక్రాలు వేగంగా చుట్టుతిరుగుతూ నీళ్లను రాళ్లను పల్లల్ని గతుకుల్ని చాటి పరుగులు బెడ్తోంది.

'ఆ యిటువైపు—తిన్నగా...బస్. రోడ్డు బాగానే వుంది. చూడండి చినబాబుగారూ—మీరు కలకత్తాలో చదువుకొంటున్నారు. బ్యాంకులో చెప్పి నెలనెలా మీకు చెక్కుపంపే యేర్పాటు చేసేశారు నాన్నగారు. మీకు అమ్మగారు గుర్తున్నారా? అవిడే పోకపోయింటే నాన్నగారు మీ అతీ గతీ పట్టించుకోక పోయేవారంటారా?'

రాజు తల్లిని గుర్తుచేసుకుందామనేసరికి యేమీ స్ఫురణకు రాకపోగా బంగళాలోని గదిలో నాన్నగారు హోదాకు వ్రాయిం చిన నిలువునైజా తెలవర్త చిత్రం ధర్మయ్య మాట్లాడుతూంటే—ఆ బొమ్మకు ఎదురుగా నిల్చాని అనేకసార్లు ఆప్యాయతను కోరి తెచ్చుకోబోయి విఫలమయిన సందర్భాలు మనస్సులో మెదిలాయి.

'మిమ్మల్ని అమ్మగారు పోగానే కాన్వెంటు దొరసానిని పిలచి ఆప్యగిస్తూంటే వద్దని, లబలబలాడేను. ఆపేక్ష లాలన ప్రేమాభిమానాలకు దూరంచేస్తున్నారని గొడవచేస్తే పిడ్డి కనిపెట్టుకొని సాకటానికి ఇక్కడ ఎవరున్నారు? డబ్బుపాకేస్తే సురక్షితంగా కక్షణలో వెంచుతారు వాళ్లు అని నా నోరు మూయించేశారు.' రాజు కొంచెంకొంచెం చెప్పగోనవసరంలేని తన బాల్యాన్ని నెమరు వేసుకుంటున్నాడు. ఎప్పుడూ పండగలూ శలవలూ యిళ్ళకు వెళ్ళడం అనేది ఎరగడు. ఎవరోవచ్చి ఎక్కడకో తీసుగళ్ళటం ఆపేక్ష అభిమానాలు చూపించటం తినెరగడు. ఈ ధర్మయ్య నెల కొసారి వచ్చి చూసి కంట తడిపెట్టుకొని వెళ్ళిపోతూండే వాడు. ఎప్పుడో యే మాజ్జెల్లకో వచ్చిచూసి వెళ్ళి

పాపాల ప్రాణివాదుల కంటే కాశీలో ఉన్నవారునే  
 తప్పకుండా రూపా లెవుల్లో అన్ని పండగల్లోనూ హాస్టల్లో  
 చూడటాల్లో ప్రాణివాదుల తనొక్కడే. తన కప్పుడూ ఎక్కడుంటే  
 వుత్తరాలు రావడం వల్ల గడియారాల కేటలాగులూ పుస్తకాల  
 వ్యాపారస్థులు ఏదన్నా సందర్భంలో వ్రాసినవి మినహాయించి. ఒడి  
 దుడుకులు వుత్తరం ఆవేశం అభిమానమూ చూడని రసహీనమైన  
 జీవితంలోకి అర్థాంతరంగా వచ్చి తొంగిమాసిన మొదటి ప్రవృత్తి  
 'రాధాజేవి.'

తెలతెలవాదతోంది. పట్టలు కిచకిచమని గోలచేస్తున్నాయి.  
 పల్లెలనుండి పల్లెకాలకి తరలివచ్చే పల్లె వనితలు పాలకొద్దిగా పెరుగు  
 తట్టలవాళ్ళూ దారిలో ఎదురవుతున్నారు.

'ఆవేశ మీసాల పాపారావు డ్రైవు చేస్తున్నాడు కారును.  
 వాన్ను గారే అతణ్ణి ప్రవోద్యం లోంచి తప్పించేశారు. మీకు  
 తెలుసా?'

'కొంచెం విన్నట్లు గుర్తు—చూకానేమో, చూసేవుంటాను  
 కూడా—'

'పాపారావు అమ్మగారి హయాంలో మంత్రి. పూజలు పుర  
 స్కారాలు పుత్రువాలు ధర్మకార్యాలు అన్నింటా విశేషంగా  
 పాల్గొంటూ ఆ హయాంలో మీ యింట్లో వొక వెలుగు వెలిగించి,  
 అటుదిటు తిరిగి కాలం మారగానే ఆనవసరపు మనిషయి తొల  
 గించబడ్డాడు. వాన్ను గారు చిత్రమైనమనుష్యులు నుమండి! ఆయన  
 స్వభావానికి ఎప్పుడూ యేది తడుతుందో, యెవరు యెప్పుడూ ఆన  
 వసరమైపోతానో, ఏది ఎందుకు తప్పనిసరిగా మారిపోతుందో  
 ప్రాహించటం కష్టం. ఆయన మార్గానికి యేది కంటకమైతే దాన్ని  
 నుకువుగా తొలగించేస్తారు. అత నిప్పుడు యాటుమీద బస్సులు  
 వదువుతున్నాడు. ఈమా రెప్పడైనా కనుపిస్తే మిమ్మల్ని చూపిస్తే  
 తప్పక సంతోషిస్తాడు. ఎంత ఎత్తుకు వెళ్తేవాడని—'

రాజు ధర్మయ్య కేసి చూసి 'అవును నిజం. ఏది మార్గానికి  
 అడ్డు తగులుందో దాన్ని నుకువుగా తొలగించి పరిష్కారం  
 చేస్తారు. ఆయన నన్ను మార్గానికి దూరంగానే వుంచగలిగాడు  
 కాని పరిష్కారం అంత నుకువుకాదు.'

దారి కిరుప్రక్కలా దట్టంగా పెరిగిన ఎత్తైన కొమ్మలు  
 రెమ్మల సందులనుంచి లేత వాడి నూర్కొరణాలు దారిమీద పడి  
 తడిసిన బాటలో జంగారుభాయల్ను చిమ్ముతూండగా కారు జర  
 జరా బరిమీద పాములా సరస పోతున్నది. చిన్న చిన్న కుగ్రా  
 మాలు పల్లెలు గుడిపెలు అర్ధవగ్గునూశపుల దీనదేహాలు, మెల్లో  
 రంగుల పూసలు వంటిమీద చింకి పేలికలు, చంకల్లో నినువులు శిశు  
 వులు, నెత్తిమీద తట్టలు—తట్టల్లో బాచ్చెలు కుండలు, చేతుల్లో  
 పనిముట్లు—పారలు పలుగులు కొడవళ్ళు, నెత్తిన మోపులు వెనుక  
 మేకలు కుక్కలు దున్నపోతు బండ్లూ, ఎడ్లమందలు—అరువులు  
 తిట్లు పాటలు కొట్లాటల కోలాహలముంతో గడిచి రాజు దూరాన  
 తెల్లటి చారలూ పెంకుటిళ్ళూ దేవుడిగుడి పెద్దమేడతో  
 తో గ్రామాన్ని పోల్చుకొంటూ ధర్మయ్య కేసి చూశాడు. 'హా—  
 తప్పేస్తున్నాం. చినబాబుగారూ. యి... డేయి... పరిగ్గా... డేయిలానే

ఆనాడూ వూరి పొలిమేరల్లో అడుగుపెట్టానూ లేనో—మేనూలు  
 క్రమముకుంటూ వచ్చి మంభవృష్టిగా వాన తగులుతుంది. కౌరు  
 సగం దారిలోనే బురదలో దిగబడిపోయి ససేమిరా కదలనంది. అదే  
 ఆ తెల్లని ఎత్తైన భవంతి కనిపిస్తోందే అదే ధర్మరాజు మేడం  
 అదేదో చాలా ముఖ్యమైన కేసు. ఆ కేసులో నిష్కారణంగా వొక  
 బ్రాహ్మణకుటుంబం యిరుక్కుని భిన్నా భిన్నమై సర్వనాశన  
 మైపోయింది.'

గతుకుల్లోంచి మిట్టపల్లెల్లోంచి కారు వూల్లోకిరాగానే పిల్లలు  
 గొడ్లకాడి కుర్రవాళ్ళు కేకలేసుకుంటూ కారు వెనక్కాలే పరుగులెట్ట  
 సాగారు. అరుగులమీదకువచ్చి ముఖాలికి చేతులవ్దంచేసుకుని జనం  
 కొంచెం దిగ్భ్రమచెందినట్లుగా నిలబడిపోయిచూస్తున్నారు. గ్రామం  
 మధ్య పాతకాలదాపుకు రాగానే కారు నిలబడిపోయింది. రాజు  
 రబ్బరుకోటును లోపల్నే వదిలి తలుపులెరుక్కుని బైటకు వచ్చాడు.  
 ధర్మయ్య కారులో బెర్తుక్రింద రహస్యంగా దాచిన అందమైన  
 చిన్న క్యాలికో చెక్కపెట్టెను చేతపుచ్చుకుని 'ఇది పట్టుకోండి చిన  
 బాబుగారూ! రాధాజేవి ఆఖరికోరిక...'

ఇరువురూ తల కాస్తవంచి పాతకాలలోపలకు దూరారు. అది  
 తాటియాకుల పురాతనపుకాల-వెదురుబద్దల్ను చీల్చి జాఫీరీలా అల్లి  
 ఆపాకను రెండుచూడు భాగాలుగా విడదీశారు. నేలంతా మన్ను.  
 బల్లలులేవు పిల్లలు కూర్చుందుకు. అంతా చింకిచింకి గోనెలమీద  
 పలకలూ పుస్తకాలూ పర్చుకుని సరస్వతీపూజ చేస్తున్నారు.  
 పంతులుగారి డ్రాయరు నల్లగా కొరకంచులా వెలవెలబోతువుంది.  
 ఆయనకు కూర్చునేందుకు కుర్చీలేకనో మరేకారణంచేతనే చెక్క  
 పెట్టి నొకదాన్ని బోర్లిం చి దానిమీద అధివసించి వుండటంమాత్రం  
 నిజం. మాస్తరుగారు కళ్ళజోడు ముక్కుమీదనుంచిజారిపోతుండగా  
 కంగారుగా లేచారు. పిల్లలుకూడా లేచినిలబడ్డారు. ధర్మయ్య  
 యెదురువెళ్ళి పంతులుగార్ని ప్రక్కగా తీసుకెళ్ళి 'రాధమ్మ సవతి  
 కొడుకు బాబూ-తివరెతో పనుండి వచ్చారు.'

మాస్తరుగారు తుణకాలం 'హా' అని తెరిచిననోదను అల్లాగే  
 వుంచి 'వస్తున్నానుబాబూ-' అని పిల్లల్ని పదినిముసలపాటు  
 లోపల చదువుకొంటూండమని చెప్పి 'రండిబాబూ!-యీ పేదవాడి  
 కొంప తమబోంట్లు మెట్టదగినది కాదుగానీ నూ రాధాజేవి తరపు  
 నుంచి వచ్చాక ముందు ముఖ్యమైనది మీపని చూశాకే.'

కారు నిర్లక్ష్యంగా పరుగెత్తి ధర్మరాజు మేడనుచుట్టి వూరికి  
 రెండవతట్టున మట్టిఅరుగులతో కుభ్రంగా అలికి ముగ్గులు తీర్చిన వో  
 పెంకుటింటిముందు వచ్చి అగింది. ముగ్గురూదిగి యీవలకువచ్చాక-  
 ధర్మయ్య 'ఇక్కడే ఇక్కడేబాబూ రాధమ్మను తొలిసారిచూసింది.  
 అవునా- పంతులుగారూ నన్ను పోలికపట్టారా?'

పంతులుగారు కళ్ళజోడులోంచి తేరిపారజూచి 'అవునువును-  
 దాసుగారితోకూడా వచ్చింది నువ్వేగదా? ఏవిమంచి-ఎంతచాకిరి  
 చేశారు బాబూ?' అని రాజునుద్దేశించి దాసుగారిది ఎంతవాలీగుండె-  
 మూగమొద్దు, అది దిక్కులేనిరైపోతుందని రాధమ్మ జీవితసమస్యను  
 వాచిన నేయింది. నేను చూసుకుంటాను, అని గట్టిగా నొక్కి మరీ  
 చెప్పికారులో అపిల్లను స్వయంగా తనబంధాభావ తీసుకుపోయాడు.

శెట్టిచేసుకున్నాడు. దాని బ్రతుకు కుదుటపడింది. తేకపోతే మూగ రాకకు దిక్కా? మొక్కా? కన్నుముక్కు తీరు అన్నీ చక్కగా వుండి ధారాళంగా నాక్కుద్ది గలిగి సుఖమైన పిల్లలకే పెండ్లిళ్లు కావటం కష్టమయ్యే భావం వున్నాడు సార్. అందుకనే ఆమాయ కులకు దిక్కులేనివాళ్ళకు కష్టంలో ఎవరో ఒకర్ని దాసుగారి లాటి మహాసుభావుల్ని చూపిస్తుంటారు. అంతా కులానా బాబూ-లోపలికి దయచేయండి!

ధర్మయ్య రాజు లోనికి అడుగుపెట్టేసరికి చూసిన దృశ్యం తాలూకు సందర్భం యిది.

ఒక పద్దెనిమిదేళ్ల అమ్మాయి చక్కగా విరబోసుకున్న కుంత లాల్ని చేత్తో సర్దుకుంటూ రెండవచేత్తో తీక్షణంగా తర్చని నెరుట వ్యక్తి వైనిల్లేశినూ యిలా ధారాళంగా చెప్పకుపోతున్నది.—

‘శెట్టి నీకు బుద్ధి యిల్లా గడ్డి తింటున్నదే? ఎన్నిచూట్లు నీకు కళ్ల వేళ్ల పడితే ముసలిదాని చేతులోనుంచి యేదీ పుచ్చుకోవద్దని కచ్చితంగా చెప్పలేదు? ఆ ముసలమ్మ ఎక్కడనుంచో చీరత్తుకొచ్చి నీకిస్తే ఆ దొంగసామ్మ పుచ్చుకొని నువ్వు నల్లమందు యిస్తావు? అందరికీ తెలుసుగదా మా ముసలమ్మకు బుద్ధిలేదని-వెంటనే నాకు కబురుచెయ్యక కొంపనిదకు తగూలుతెచ్చి ఆనందించటం యిదా నీ బుద్ధి?’

శెట్టి చిరాగ్గా ‘ఇందిమ్మోవ్ మీ చీర-నా రెండు రూపాయలూ నాకు పారెయ్యండి. అంత పెద్ద పంతులుగోరితల్లి దొంగ తనం చేస్తుందని నాకేవరిక-నన్నెందుకమ్మా తిడతావు? చేతనైతే మీ ముసలమ్మను సంబాళించుకోరాదా?’

మాస్టరుగారు యీ తగూ మధ్యలోకి వస్తూ ‘యిష్...ష్ వివిట్రా ఆగోల? అనతల పెద్ద మనుష్యులు వచ్చి కూర్చుంటేను బయట-ఆపండి. ఏవిటి శెట్టి తగూ....’

‘రెండురూపాయ లిచ్చి చీరపట్టికళ్ళ మంటున్నాను. మీ అమ్మగోరు చీరత్తుకొచ్చినారని నాకేం తెలవదు. దొంగసామ్మ కొంటం నా యింటా వంటా లేదు. పెద్దపంతులుగోరి తల్లి గండా అని నల్లమందు యిచ్చాను. చూడండయ్యాగోరు మీ జయమ్మగో రెల్లా తిడతావుదో?’

పంతులుగారు నీళ్లు నమలటం ఆరంభించారు.

‘ఉండకో విజయా-లోపలకు నడు. శెట్టి నువ్వుపద-నీకు రెండు రూపాయ లివ్వాలా? జీతం ఘస్టురాగానేకనిపించు బాబ్బాయి ఎవరో పెద్దమనుష్యులు రాకరాక వాకట్లో కొచ్చారు’ అని నూతిదగ్గర పల్లెంలో కూర్చున్న తల్లి నుడ్డేశించి ‘ఏవిటే యీపాడు పసులు? ఎప్పుడూ యేదోవొకటి యెత్తుకొచ్చి నాప్రాణంమీదకు తీసుకురాకపోతే—కుదురుగా కొంపలోపడి యేడవరాదా? నన్నేం పూళ్లో తరెత్తుకు తిరగనియ్యరా యేవి ఈ కొంపలోవాళ్లు.’

‘అళ్ళే—అంతా ఉట్టిదిరా అబ్బాయి. దొంగతనమా— నాకేం ఖర్మ? కాలా చెయ్యి వంగాక కన్నూ కాళ్ళూ కనిపించక పోయాక ఎన్నెనా అంటారు? రొవ్వంత నల్లమందు పెట్టమంటూ యిల్లా అడిగానో లేదో చీరత్తుకొచ్చి తాకట్టు పెట్టింది అభాండం నా నెత్తిన వేకారు. రాను! రాను!!’

‘నువ్వుదగ్గో నీకు తెలీదు బాబయ్య—యీ శెట్టి దొంగ సామ్మ కొనటం మాచాగా ఆలవాబయింది. రెండు రూపాయలు నాకు కదా రెండు కాస్తుకూడా యివ్వొద్దు—ఎల్లా యివ్వడో చీర చూస్తానుగా. పద శెట్ట. నేను మీయింటి కొస్తున్నాను. ఇంకా ఎక్కువ దబాయించావో నువ్వే దొంగతనాలు చేయిస్తున్నావని కేసు పెట్టిస్తాను. దాంతో తిక్కకొస్తా కుదిరిపోతుంది తెల్పిందా?’

బాబయ్య రక్కపుచ్చుకు లాగాడు విజయను.

‘కాస్తంత నెమ్మదిగా మంచిపిల్లలే మాట్లాడు విజయా. నీకోసం ఎవరో పెద్దమనుష్యులు వచ్చి వాకట్లో కూర్చున్నారు. ఆ జట్టూ అదీ కాస్త ముడివేసుకుని వోమారు ముఖం కడుక్కుని కాస్త కుభ్రంగా రారాదా?’

మాతి వంకరగా వెట్టి నడుంమీది చేయి ఆన్చి అకోలా బాబాయికేసి చూసింది.

‘అవును తల్లీ! చుట్టాలాచ్చారు నీకోసం—చప్పన తెల్పుకురా.’

‘ఎవరు బాబూ— అంత మాతాత్తుగా ఆకొళంమించి వూడి పడిన చుట్టాలు?’

‘చెప్తానుగా—మంచినీళ్లు కాస్త ఫలహారం ఏమన్నావుంటే చూడు తల్లీ.’

బాబయ్య నడవలోకి తప్పకున్నాడు అతిథుల్ని పరామర్శించేందుకు. విజయ నీళ్ళతో ముఖం కడుక్కుని చప్పన ఆదిరా బాదరా చీరమాద్దుకుని, పాయిస్ ఎగసనదొసి టిసీళ్లు పజేసి, వంటయింటిగూట్లూ సజ్జలోంచి రెండు రెండు అరటిపళ్ళూ రెండేసి మినపసున్నివుండలూ పల్లెరంలో పెట్టుకుని—మంచినీళ్ళ గ్లాసు చెంబు వోచేత్తో పుచ్చుకుని, యెవరా ఆవచ్చిన చుట్టాలనుకుంటూ నడలోకి కాలపెట్టగానే—మన్ను గొట్టుకుపోయిన ముఖం విషాదాక్రొంతమైన చూడ్కులతో, బల్లమీద నేరస్థుడిలా కూర్చున్న రాజేశ్వరరావుని నేలమీద చాపమీద భాసింపట్టు వేసుకు కూర్చున్న ధర్మయ్య యీరెండు కనీ వినీ ఎరుగని క్రొత్తమొహాల్ని చూడగానే క్షణంసేపు తటపటాయించి బాబయ్యముఖంలోకి చూసింది.

రాజేశ్వరరావు పెడిచు కొరుక్కుంటూ భయంభయంగా తరెత్తి విజయముఖంలోకి చూసాడు. అదే పోలిక—అదే చక్రొల్లాటి వికాలమైన నయనాలు. అదే దేహాకాంతి—సరిగ్గా రాధాదేవి వడిచివచ్చినట్లుగానే వుంది.

‘చిన్న బాబుగారూ-మాకారా! ఆయమ్మ యీయమ్మే... అదే పోలికని అచ్చుగుడ్డి పజేకాడు భగవంతుడు.’

‘నువ్వన్నా చెప్పా ధర్మయ్యా-నేను చెప్పలేను.’

రాజు రెండుచేతుల్లో ముఖాన్ని కప్పకుని భోదనకస్తున్న దుఃఖాన్ని ఆపుకుంటున్నాడు. విజయ చలితమనస్కడై, అయోమయంగా నిలబడిపోయినది, మంచినీళ్లు చాపమీద వుండుతూ, ఫలహారపు పల్లెరాల్ని బల్లమీద వుంచజోయింది.

‘అట్లయితే తల్లీ! మంచిచాటి చెప్పిపోతూంది కాతేనా. మిట్టా వాళ్ల మోసాగోచ్చామమ్మా నీకోసం’—

రాజు తనబద్దా లేవబోయి మళ్లీ బల్లనివాడ ఎవరో నానక్కి త్రోసివేసి మూలబడ్డాడు. పంతులుగారు లెల్లబోయి నిలువు ప్రక్కనేనుకుని చూస్తున్నాడు. అతను అతికష్టంవీరిన అందమైన చిన్న క్యాలికో చెక్కపెట్టెను వొంగుకుతున్న చేత్తో అందిస్తూ, ఇది నీ కివ్వమని చెప్పిపోయిందమ్మా మీ అక్క. తీసిచూసుకో... మాస్తానూ మీ రాధమ్మ వెళ్ళిపోయిందండీ. పాపం మానాన్న గారి జైదార్యాన్ని చాలా ప్రకంపించారు. ఎవరి జైదార్యం తోనూ నిమిత్తం లేకుండా ఆమె నిక్కంటకమైన మార్గాన్నే చూసుకుంది.’

విజయ కాంతివంతమైన ముఖమండలం వల్లగా పొగచూరి వట్టయిపోయింది. ఆ చేతిలోని పెట్టెను భద్రంగా విప్పి అందు లోంచి తీసిన వెండిచుట్టు తీగతో అరిగిపోయి నలనల బారుతోన్న పొగడాల దండవైపు అందరూ క్షణకాలం ప్రశ్నార్థకంగా చూశారు. విజయకళ్ళలో నీరు చుట్టుకుంటూండగా—

‘ఇది మా అమ్మ వేసుకునే పొగడాలదండ—ఎంత సురుగు రాచివెట్టింది మా అక్క పాపం! మాట్లాడ లేకపోయినా యిది భద్రంగా రాచుకుని మమ్మల్ని జ్ఞాపకం చేసుకునేది కాబోలు.... నాకోసం సం...పిం....చిం....ది. ఇదే మాకు చివరి సురు ఇదే మాకు సంబంధం... చివరికింతకన్నా యేమీ మిగలలేదు ‘తలుపుని కిర్చు కుని విజయ పొగడాలదండను వ్రేళ్లతో చేతికిచుట్టుకుంటూ రుద్ద కంతంతో—’ ఏవో గొప్ప యింట్లోకి వెళ్లిపోయిందన్న తృప్తితో మమ్మల్ని మభ్యపెట్టి బ్రతికివున్నాన్నామీ మమ్మల్ని కాళ్ళింతంగా వొకర్నొకరు చూసుకోసీయకుండా చేశారు మీ నాన్నగారు. మాట్లాడడం రాని మా అక్కను మీ హోదాలు అంతస్తుల్లో కట్టేసి కాళ్ళింతమైన బందిని చేసేసారు. పోనీలెండి; మీకటకటాల్ను వ్రేంచుకుని యీ క్రూరమైన అంతుల్నుంచి కాంతుల్నుండి రక్కలు వచ్చిన పిట్టలా ఎగిరి చక్కాపోయింది. మీరీకబురు మోసుకురాకపోయి వుండినట్లయితే యింకా ఎక్కడో మా రాధ మాగబాధలు అనుభవిస్తూన్నదనే ఆనుకునేవాళ్ళం.’ దుఃఖంనిండి ఆమె గొంతుక వూడిపోయింది. ధర్మయ్య గుడ్డప్పగించి చూస్తున్నాడు. చెరగుతో ముఖాన్ని రుద్దుకుంటూ పరుషంగా—‘మా దుఃఖంలో మేము మునిగిఉన్నాము. అప్పుడు ధర్మరాజుగారు మా నాన్నమీద కేసు నడుపుతున్నాడు. ఆయనకొలుపులో వున్నప్పుడు శిస్తులు వసూలుచేసిన బాపతు పదిపానువేలదాకా మానాన్నగార్ని రక్క చెప్పవలసిందని లేకపోతే కైలు తప్పదని ఆయన్ని బెంగలో ముంచేశాడు. ఆ కేసులో మా నాన్నగారు ధర్మరాజుగారి సామేతి తీసేసివుంటే యీ గర్భదారిద్ర్యం—గుండెలు పగిలి మానాన్న చావవలసి రావటం ఎందుకు? ఈ మాట ఎవరూ నమ్మరుకారు. ఆయనక్కడో యీ డబ్బు రాచుకున్నాడని అనుమానం అందరి కీనూ. చివరికి మండావల్లలో క్రింది పడేసినప్పుడు కోకనముద్ర ములో మునిగిపోయిన మమ్మల్ని కడుదయతో మీ నాన్నగారు వచ్చి బుట్టగించి తర్రోదాన్ని నన్ను యీ బాబయ్యగారి వశంచేసి

తానేనూ మా రాధమ్మను కానెక్కించుకుని నల్లు తీసుకెళ్ళి గోయి పెళ్ళాడేనాడు. ఎంత గొప్ప సంస్కర్త? యేమిజాలి? అని అంతా మెచ్చుకోవటమే—నోరులేని మా అక్క యేమని చెప్పకో గలదు? ఎవరున్నారెక్కడ అదరించేంతుకు? పేదవాళ్ళమని దిక్కు లేవని, మూగపిల్లని యేవగం చేసుకుంటారని గవచువగా అందరూ వెనుక్కు బారుకుంటే మా అక్కను హరించుకుపోయి దానిబ్రతుకు ఆర్పివేశాడు మీ నాన్నగారు. సంఘంలో అడదానికే జీవితం బలిపీక మయిపోయిందే? ఓహో యేమి వికాలవృద్ధయం? మీడ్రైవరు సాచారావని అతను వచ్చిచెప్పాడు. దాసుగారు రాధతాలూకు మనుష్యులెవ్వరూ ఎప్పుడూ బంగాళా పాలిమేరలు త్రొక్క వల్ల కాదని కబురు పంపించారు. ఆయనే మనిషి? మావి మనుష్యజీవి తాలు కావు—ఆటబొమ్మ లనుకుంటున్నారా? వేదరికంతో పరిహాసా లాదారా? మా దుఃఖం, మా కన్నీళ్లు బాగాలూ వుప్పెనలా వచ్చి మిమ్మల్ని ముంచెత్తేస్తాయని నేనన్నానని మీ నాన్నగారితో చెప్పండి’—

ఎదాపెదా లెంపకాయ కొట్టివట్టనిపించి వళ్లంతా జలదరించింది రాజుకు. ధర్మయ్య పంతులుగారి సుద్దేశించి ‘ఈ పొగడ దండను అబ్బాయి పట్టుకెళ్ళి ఈ చెల్లాయి కిచ్చిరావాలని రాధమ్మ కోరిక—ఈ అమ్మని యెంత యెత్తుగా మనస్సులో తల్చుకునేవో అంత యెత్తునే యీ అబ్బాయిగార్ని రాధమ్మ ఆపేక్షగా చూసు కుంది. చివరికి వొక్కరూ కంటికి కనిపించకుండానే బ్రతుకు తెల్లార్చేసింది.’

పంతులుగారు నెమ్మదిగా విజయసుద్దేశించి - ‘ఇంటికిరచ్చిన ఆతిథుల్ని కోపంగా నాలుగుమాటలన్నా వుగదా చాలు! మంచి చల్లని ముక్కలుకూడా రెండు చెప్ప తల్లీ!’

‘చినబాబుగారూ! మనం వచ్చినపని అయిపోయినట్లే— మీకెప్పుడు రాధమ్మగార్ని చూడాలనిపించినా, పడితే నాలుగు మాటలు వోద్చుకునే ఇక్కడకు వచ్చినట్లయితే మీ కనువాపిరి తీగ పోతుంది. లెండి-అమ్మాయిగారూ! మీ రాధమ్మకు ప్రియమైన వస్తువులు రెండు తెచ్చాము-ఒకటి మీకిచ్చి రెండవది మాతో తీసుకు వెళ్ళిపోతున్నాము.’

రాజు నీరసంగాతేచి ‘మాటల్ని పడ్డానికి నేనెప్పుడూ వనుకొడను. వివభాండాల్లాంటి అభాండాలు నా నెత్తిన ఎప్పుడూ పగుల్తూంటాయి.’

విజయ పొగడదండను క్యాలికో చెక్కపెట్టెలోఉంచి మూత వేస్తూ-‘మీ రెండువస్తువులూ మీదగిర్నే ఉండనివ్వండి— యిదొక్కటే పాపం ఇక్కడెందుకు?’ అని ఆ పెట్టెను బాపిన అతడి చేతిలో ఉంచుతూ అప్రయత్నంగానే అతడిచేయి తగులగానే-

‘అమ్మబాబో ఎంత వేడిగావుందో - జ్వరంకొడుగదా?’ అని పెట్టెతోసహా మోతున్నట్లయి చేతని వెనుక్కు లాగేసుకుంది. ధర్మయ్య రాజు సుదుటివీరిన చేయివేసి ‘అమ్మాయిగారూ మీరు చెప్పింది నిజమే-జ్వరం నాగుబాములా ప్రాకింది. పదండి కాతులో రెండుగుంటల్లో వెళ్ళిపోతాము.’

పంతులుగారు రాజును ముట్టుకుని వాడి పరిక్ష చేసి అన్నాడు. 'చాలా నీరసంగా వుండి' అని. రాజు దృష్టి పల్లెంబోలి విచారమును వుండమీద పడింది. తంసుని వాన్ని అందుకోబోతుండగా విజయ ఇంద్రుని పక్కరాన్ని ప్రక్కకు లాగేస్తూ 'అమ్మో యింకే మన్నా ఉండా-మినపసున్ని కింటే జ్వరం బుంటిని' అంటే మునిగిపోయా.

'మునిగిపోయేదేమీ ఉండదులే' అని చిన్నగా సవ్యాకు రాజు. పంతులుగారు బైటకు వెళ్ళి కారుమట్టు చేరిన కుర్రమూకను బెదిరించి నూకలకు వెళ్ళి నలుగురుపిల్లల్ని కాపలా కౌస్తుండుమని బండిదగ్గరకు పంపించారు. విజయ తన చల్లనివాస్తాలతో మెత్తటి ప్రక్కను పర్చి తల బద్దలుకొట్టేస్తున్నదని రాజు గోల పెట్టేస్తుండగా బలవంతాన నూరుకోచ్చి కంట్లో కలికం పెట్టేసింది. రాజు అమ్మో! అమ్మో! అని వాపోతుండగా 'మాడండి. మీతో నాకేం వికోధంలేదు. గంటనేవటికల్లా మీ శిరోభారం యావత్తూ దిగజారి పోకుంటే నన్ను విజయా అని పిలవకండి.' బయట అరుగుమీద ధర్మయ్యను ఆ ఇంట్లో ముసలమ్మ తానేమీ చీర కొంగిలించుకు రాలేదనీ నల్లమందు అమ్మే కోమటిమాటలన్నీ బూటకమనీ అనేపీ నమ్మవద్దనీ నచ్చ చెబుతోంది.

3

ఇంకా వెళ్ళి గాలి వుండివుండి వీస్తూనేవుంది. కారు నిర్లక్ష్యంగా జలజలమని పారే బురదనీటిని చిందగొద్దూ వెళ్ళిపోయింది. రామదాసుగారు టక్కున తలను యీవలకు లాక్కుని కిటికీ మూసే కారు. గదిలో చిమ్మచీకటి—గుమ్మానికి కట్టిన తెరలు స్వేచ్ఛ కోసం గింజలాడుకొంటున్నాయి. లాంగుగొనులో ఆయన దేహం కజకజలాడింది. వెపుతీసి బాగా రెండుమాడు దిమ్ములు పీల్చి అద్దంమందు వచ్చి నిలబడ్డారు. మసగమసగూ నల్లటి భయంకరమైన నీడ అద్దంలో గోవరించింది. తల గిర్రున తిరిగిపోతోంది. బంగళా యావత్తూ కెటలాల్లో వూగిసలాడున్న నావలా తోచింది. క్రమంగా ఆయనకు భయం లోపల క్రమస్థాగింది. అలమార్లోంచి తాళాలుతీసి బీరువా తెరిచారు. వణుకుతున్న చేతుల్లో నోట్ల కట్టల్ని యీవలకు లాగారు. మళ్ళీ తాళం వెయ్యలేదు. తేబిలు మీద కాస్సేపు తడిమారు. టక్కున బల్ల మీద దీపం వెలిగి వులిక్కి పడ్డారు. ఒక్కమాటు నేలమీద కూర్చుని మంచంక్రింద మాకారు. చుక్కల చుక్కల జాకెట్టు రాధాదేవిది మూలను గోడవారను దిగు వసు ప్రేలాడుతోంది. కళ్ళు గట్టిగా మూసుకుని బలవంతాన వొక గుంట తీసినట్లు లేచి నిల్చాని హాల్లోకి వచ్చేపారు. ఎదురుగుండా పెద్దభార్య తాలూకు తెలవర చిత్రంలోంచి ఆ యిల్లాలు పెద్ద తరహా చీకట్లు, వొంటినిండా వొంటిడు నగలు, అర్ధనా కాసంత కుంకుమబొట్టు—ముఖాన గౌరవనీయమైన ముహతలు గీతలతో, 'నేనంతా కని పెద్దున్నాను సుమా—' అని పలకరిస్తూన్నట్లుంది. దాసుగారు తీవ్రంగా విసుక్కున్నారు. 'యా వీడబొమ్మ వ్రాయింపకపోయినా బాగుండిపోయేదని' కంగారుగా అడ్డాల తలుపుల కిటికీదగ్గరవచ్చి నిలబడ్డారు. ప్రక్కనే తన్ను రాసుకుని

ఎవరో మానుకు వెళ్ళినట్లుయింది. అర్జంకాలి మూగదాదను తక్త్రం చేస్తూన్న రెండు సెలవయనాలు కిటికీ లతలనండి తన్ను చూస్తున్నాయి. గబాబా చేతుల్లో నోవలచ్చి తడిమారు. హాల్లో లెట్టు హుటాత్తుగా వెలిగాయి. కల్లకండ్లగా రాజు బెడ్డింకు బ్రంకుపెట్టి కడలినిచ్చేట్లు లేవు. మూగింట్ల రాధాదేవిని ఆక్రమించుకుని అనుభవించి ద్వంసంచేసిన నేరానికి—రాజుకి దయలేదు. ఒక్కనాటికి తన్ను క్షమించకు. ధర్మయ్యకూడా వెళ్ళిపోయాడు. తన పాపాల భూరమైన చిట్టా అంతా క్రమం తప్పకుండా వ్రాసివుంచిన చిత్ర సుత్తుడు. దాసుగారు కళ్ళు గట్టిగా మూసుకున్నారు. ఆయన మనో నేత్రాలముందు చిత్రపటంలోలా ధర్మరాజు కెసులోపడి నలిగి నాశనమైన రాధాదేవి తండ్రి చావు ప్రత్యక్షం కాసాగింది. భోరున ఆకోజు కురిసిన వానలో కూరుకుపోయిన కారులోంచి దిగి పన్నిన పన్నాగంలో యిరుక్కున్న పదహారేళ్ల యవ్వని బ్రతుకు భారం చేతచిక్కించుకున్న వైనం—కొఱకంచుల్లోంచి కొల్లున్న మందభాస్యకు నిప్పుముద్దల్ని వినరి తిరుగని శాపం వినర్తున్నాడు. ఆ మూగిల్ల అందమైన ముఖం, పెద్దపెద్ద కళ్ళు, వినీలకుంతలాలు, చక్కగా వంపులుతిరిగిన పెదవులు—బలిష్టమైన శరీరం ఆకుదింపు ఆ యవ్వవాన్ని కంబళించాలనే దాహంమందు—బలిగావించబడ్డ క్వారంగా వంచించబడిన పేగుసంబంధం—దారి కడ్డుకాబోయిన పాపారావు మీసాలు. ఒకడు వువోగంమంచి నిర్వాక్షిణ్యంగా తొలగించబడ్డాడు. రెండవవాడు లజ్జతో తలవంచుకుని పెట్టి వేడా సర్దుకుని కంటికి కనపడకుండా కలకత్తా పారిపోయాడు. పారిపోయినవాడు మళ్ళీవచ్చాడు. ఈ ధర్మయ్య ఎంతకైనా తగును. వీడే పిలిపించాడు. దాసుగారు పళ్ళు పటపటా పిండుకొని పిస్తోలు కోసం కోటుజేబుల్ని తడువుకున్నారు. ఆ క్షణంలో అయనకు పిస్తోలు చాలా అవసరమనిపించింది. వెంటనే పడకగదిలోకి పరు గత్తి తక్కున ఆగిపోయారు. బీరువా తలుపులు తెర్రేవున్నాయి. దీపం ఖణిగా వెలుగుతోంది. గదిలో ఎవరో దూరినట్లు అనుమానం వేసింది. ముందుకే వెనక్కి చూసి పగలబడి నవ్వబోయిన వ్యూరక బీరువలోంచి బ్రాండ్బుడ్డి తీసి తాళంనుత్తులతో కార్కు పీకిపారేసి అలమార్లోని గ్లాసును తెచ్చి వంపుకుని గటగట గుక్క మీద గుక్క పీల్చేసి పిస్తోలుకోసం అరల్లో తడుముల్లాడి మొత్తానికి తూటాలు నింపుతుండగా 'జిమ్మి' భయంకరమైన అరుపు దాసు గార్ని వివశల్చి చేసిపారేసింది. కోపంగా ఆయన మెట్లవద్దకు పరుగెట్టారు. పెద్ద చప్పుడు చేసుకుంటూ దిగి పిడికిలితో గాజు తలుపును స్రుద్ది ముక్కలుచేసి పిస్తోలును హాల్లోకి నూటిగా మూడు మార్లు ఛామ్మనిపించారు. పెద్ద చప్పుడయింది. ఏ బీరువాయో బ్రద్దలయింది. జిమ్మి యింకా బిగ్గరగా గది అంతా విశ్చంభలంగా తిరుగుతూ అరుస్తోంది. దానికి తిగిలుండాలి—చావలేదు. వరండాలో దీపం వెలిగించటానికి దాసుగారికి ధైర్యం చాలలేదు. తలుపుల్ని తెరిస్తే జిమ్మి పట్టుగుంటుంది—ఛీ! యింత బ్రతుకూ బ్రతికి చివరికి మక్కచేతిలోనా ఛావు! వెనక్కు తిరిగి హాల్లోకి రాగానే అద్భుతమైన యోచన బుర్రలో మెరిసింది. గదిలోకి పోయి ప్రయాణపు సంచితేచ్చి కొన్ని బట్టలు నోట్లకట్టలు అందులో మక్కి తాళాల తతిమ్మవి ఎక్కడి వక్కడ వదిలేసి పలాయనానికి

సిద్ధపడ్డాడు. సిద్ధాలు యింకా చేతిలోనేవుంది. అక్షానిక ముఖాన్ని  
ఉన్న బయటకుచూశారు. చీకటి మనమనగానే వుంది.

వాసుగారు మెట్లుదిగి వరండాలోంచి నెమ్మదిగా దొంగలా  
నక్కి నక్కి తోటలోంచి గేటువైపుకు వడకనాగించాడు. వాతా  
తుగా దెనకనుంచినచ్చి పట్టుకుంది 'జిమ్మి' - జిమ్మి ఎల్లావచ్చింది?  
కిటికీ బ్రద్దలయివుంటుంది. అబ్బా గట్టిగా పట్టుకుండే? దాసు  
గారు సిద్ధాలును ధామ్మని పేల్చబోయారు. తూటాలు ఖాళీ...  
అయ్యో! అయ్యో!! అయ్యో!!! ప్రయాణపు సంచీ పడిపోయింది.  
జిమ్మి కాళ్లను పట్టుకు పీకేస్తోంది. దాసుగారు విడిపించుకోలేక  
బోర్లా పడ్డారు మొక్కల్లో. భీకరంగా అరుస్తున్నారు. ఆ వంటిరి  
బంగళా ఆయన అక్రందనాలకు దద్దరిపోతోంది. ఈ వెధవ  
కుక్క చేతిలో చావు ఎల్లాగూ తప్పనట్లుండే—ముఠాముఠి  
యందం ఆరంభమయింది. గోళ్లతో గుండెల్ను రక్కుతూ యథే  
చ్ఛగా చేతుల్ని కరిచేస్తోంది. దేహమంతా రక్తాలు గాట్లు—కాళ్లు  
పీకేసింది. చేతుల్ని కొరికేసింది. అయ్యో! అయ్యో! బాధ—  
బాధ—ఎవ్వరూలేదు. ఎంత దిక్కుమాలిన చావు? గోండ్రింపు  
ఆరంభమయింది. పరుగెత్తలేను—పారిపోలేను—ఎవరో పగ  
దీచుకుంటున్నారు? జన్మ జన్మాల కసి—కాలభైరవుడి వాత—  
అయ్యో యీ దిక్కుమాలిన శవాన్ని చూసి యెవరు జాలిపడ్డారు?  
ఎవరొక కన్నీటిబొట్టు రాలుస్తారు? యీ మొక్కల్లో శుప్పలో...  
జిమ్మి దాసుగారి దేహాన్ని యిష్టంవచ్చినట్లు తుండీలు తుండీలుగా  
కొరికి కాళ్లతో బంతిలా తోస్తూ గంటా గంటన్నర చిత్రవిధ చేసి  
తిన్నగా గేటువైపు పరిగెత్తి శ్మశానంకోడ్డుచ్యుకుంది.

భట్లూ తెల్లవారింది. నూర్యుడు ఖెట్లిన కాస్తున్నాడు. దాసు  
గారు నేహంనుండి వరదలుకట్టి తెట్టెలు తెట్టెలుగా గడ్డిలో  
మొక్కల్లో యినికిపోయిన నెత్తురు తళతళా మెరుస్తున్నది. సిద్ధాలు  
ప్రక్కగా నేలమీద పడిపోయివుంది. ప్రయాణపు సంచీ యింకా  
కొంచెం దూరంగా విసరివేయబడివుంది. అందులోంచి నోట్ల  
కట్టలు పొట్టల్ని విచ్చుకుని నూర్యుణ్ణి చూస్తున్నాయి. దాసుగారి  
నిలువున్రుద్ధమాత్రం భీతావహంగా మొక్కల్ని పరికిస్తున్నాయి.  
బంగళాలోకి పది పదిన్నరవరకూ యెవ్వరూ రాలేదు. ఆ తర్వాత  
పదకొండు ఆ ప్రాంతాల ఒక సైకిలువచ్చి అగింది. పోస్టు జవాను  
గేటుదాటి లోపలకు అడుగుపెట్టి కెవ్వున కేకేసి వీధిలోకి పారి  
పోయి పదిమందిని ప్రోసుచేసుకొచ్చాడు. ఆ వెనుక పోలీసువాళ్లు  
వచ్చారు. బంగళా అంతా కలయతిరిగారు—అంతా ఖాళీ. నిశ్చ  
బ్దంగా వుంది. క్రింద హాలువెనుక కిటికీ విచ్చిపోయివుంది. ఆ కంఠ  
ల్లోంచి లోనికిమాస్తే బీరువాలు పగిలిపోయి అద్దాలు ముక్కలు  
ముక్కలయి నావాభీభత్సంగానూ వుంది. అంతా ఆశ్చర్య  
పోయారు. వైన మేడమీది గదుల్లో బీర్యాఅలచూరాల తలుపులన్నీ  
తీసివున్నాయి. కార్కు విసిరివేయబడ ఖాళీ బ్రాండిసీసా టేబిలు  
మీద వుంది. టేబిలులైటు హాల్లోని రైట్లన్నీ అట్లానే వెలుగు  
తున్నాయి. పెద్ద ఖాళీగావుంది. అక్కడ వుండవలసిన కొడుకూడా  
లేదు. కొడుపోయిన మార్గం గుర్తుపెట్టుకుని పోలీసులు తిన్నగా  
శ్మశానానికెళ్ళారు. అక్కడ హంతకుడు నిశ్చింతగా నిర్వికారంగా  
నోటినిండా ముఖంనిండా నెత్తుటి మరకలతో ప్రత్యక్షమయ్యాడు.  
కొడులో వచ్చింది కుక్కగాదని తెలిసిపోయింది. కాటికాపరిని

అడిగారు. తాత్రి ఎవరోవచ్చి కాస్తేపు విచారించి వెళ్లారని తెలి  
సింది. పోలీసు అధికారులు కొరునెంబరు యిచ్చి మోటారు సైకి  
ళ్ళను నాలుగువైపులకూ త్రిప్పారు. నాయంత్రం మానుగంటలకు  
ధర్మయ్యనూ రాజేశ్వరరావును కలుసుకుని పోలీసులు యీ గుర్వ్యా  
ర్తను విన్నవించారు. రాజు కళ్లు కెరులుకమ్మి తలతిరిగి పడి  
పోయాడు. విజయకూడా వస్తానంటే రాజు ధర్మయ్య వారించారు.  
సరిగా నాలుగుగంటలకు ధర్మయ్య రాజు వచ్చి బంగళాముందు కొరు  
లోంచి దిగారు. పోలీసు అధికారులు చుట్టుముట్టి ప్రశ్నల వర్షాలు  
వరిపించారు. వాగ్ములాలు రాసుకున్నారు. జిమ్మిని పోలీసు  
వానులో ఎక్కించుకొని వచ్చారు. రాజును చూడగానే దిగులుగా  
వున్నదల్లా సంతోషంతో తోకాడిస్తూ మూలిగింది. దానికూడా  
గుండుదెబ్బ తగిలినట్లు గాయాలు స్పష్టంగా చెబున్నాయి.

ఈ కబురప్పజే వూరంతా ప్రాకిపోయింది. జనం తండోప  
తండాలుగా యీ వంటిరిబంగళా చూడానికి రాసాగారు. ప్రతి  
కలవాళ్లు రాజును పీక్కుతింటం ఆరంభించారు. ప్రెస్ ఫోటో  
గ్రాఫర్లు 'జిమ్మి' ఫోటోలుతీసుకుని దాసుగారి కవం ఫోటోతో  
సహా వార్తల్ను ప్రచురించారు. బంగళాను సీలువేసి పోలీసు  
కాపలాపెట్టారు. ధర్మయ్య రాజు పోలీసుస్టేషను చుట్టూ కొద్దుల  
చుట్టూ కాళ్లు బలపాలుకట్టేలా తిరిగారు. కేసు పరిష్కారమయే  
సరికి దాసుగారి కుటుంబ కథనం యావత్తు ప్రతికల్లో వింత వింత  
ఘోరికల్లో ప్రజలు చదివి ఆనందించారు. రాజు బాగా కృంగి  
పోయాడు. ప్రభుత్వం అంతా పరిష్కరించి యావదాస్థిని బంగ  
ళాను తరిగి వప్పగించబోతే రాజు ఆ బంగళాను ఆసుప్రతిగా  
వాడుకోమని ఆ యావదాస్థిని ఆ ఆసుప్రతిపరంగా ఖర్చుచెయ  
వలసినదిగా వ్రాసియిచ్చాడు. ఎంత చెప్పినా వినకుండా పోలీసులు  
జిమ్మిని కాల్చిపారేసారు. రాజు యిప్పటికీ ఆ బంగళావైపు  
పోడు. దానిపేరు తల్చుకుంటే అతనికి స్పృహ తప్పిపోయినంత  
పనవుతుంది. రాజేశ్వరరావు పట్టుంలో పాతికరూపాయలకు యిల్లా  
కటి అద్దెకు తీసుకుని అందులో ప్రాక్టీసుపెట్టాడు. ఆ యిల్లో  
బొత్తిగా వస్తునామగ్నిలేదు. అక్కజే అతడికి వివాహంకూడా  
అయింది. అతడి వివాహానికి పోలీసు అధికారులు ప్రతికా విలేఖ  
రులూ ఎక్కువమంది వచ్చారు. ఇప్పటికీ విజయ తనకు తలనొప్పి  
వస్తే కలికంపెద్దానంటుంది. ధర్మయ్య సుష్టుగా రెండుపూటలూ  
భోంచేసి వూరంతా తిరిగితిరిగివచ్చి అరుగుమీద తలకుడ పద్దుకుని  
పరుంటాడు. రాజు-విజయా యిద్దరూ సంసారానికి కొవలసిన  
వన్నీ స్వయంగా చూసుకుంటారు. ఆమె గీచిగీచి బేరవాడుతుంది.  
అతను కొసరి కొసరి డబ్బులిస్తూంటాడు. పద్దులో తడి ఆరి  
పోవటంకూడా కద్దు. చెప్పకోతగ్గ ప్రాక్టీసుకూడా యేమీలేదు.  
కొద్దుకుకూడా కొలినడకనే వెళ్ళి వస్తూంటాడు. ఇద్దరూ అప్పు  
డప్పుడు సినిమాలకు వెళ్ళివస్తూంటారు. వివన్నా వేచీలు మంకు  
పట్టు పజే ధర్మయ్యే కొస్త అప్పుడప్పుడు మగ్గవ ర్తిత్వం నెర  
వుతూవుంటాడు. జీవితం ఎల్లాగుందని యెవరూ అడగకు. అడిగితే  
చవగ్గా నాజాగ్గా పదునుగా వుంది—ఈ పదును చెడగొట్టాడని  
వేడుకుంటానంటాడు. ఎప్పుడన్నా బజారున పోతూ చట్టున ఆగి,  
బతాజీలుకొని జేబులో పోసుకొని—చానాగరం దుకొణందిగ్గర  
అగి ఒక అణా కారపు మిరపకాయలు కొని లాట్టవేస్తూ, పంపు  
దగ్గర దోసెడు మంచినీళ్ళని నోట్లో పోసుకుని, నిర్విచారంగా  
కొద్దునుంచి చవకరకం సిగరెట్లు కొలుస్తూ యింటికిపోయే న్యాయ  
వాదని యెప్పుడన్నా చూడంగనక సంభవిస్తే అతనే రాజేశ్వరరావుని  
తప్పకుండా గుర్తుపెట్టుకోవలసింటుంది.